

śrīḥ
śrīmate nigamānta mahādeśikāya namaḥ
śrīmān veṅkaṭanāthāryaḥ kavītārkikakesarī
vedāntācāryavāryō me sannidhattāṃ sadā hr̥di ॥

āṇḍāl aruḷicceyda
॥ *nāmamāyiram* ॥

This document has been prepared by*
Sunder Kidāmbi
with the blessings of
śrī raṅgarāmānuja mahādeśikan
His Holiness *śrīmad āṇḍavan* of *śrīraṅgam*

*This was typeset using skt, L^AT_EX, Itrans, and the **romancsx** font.

śrīḥ
śrīmatē rāmānujāya namaḥ

॥ nāmamāyiram ॥

śirumiyar māyanai ttam “śirril śidaiyēl!” enal

‡nāmam āyiram ētta ninṛa* nārāyaṇā! naranē!* unnai
māmi tan magan āga pperrāl* emakku vādai tavirumē*
kāman pōdaru kālam enṛu* paṅguni nāl kaḍai pārittōm*
tīmai śeyyum śirīdarā!* eṅgaḷ śirril vandu śidaiyēlē (1)

inṛu murrum mudugu nōva* irundizaitta iccirilai*
nanṛum kaṅṅura nōkki* nām koḷum ārvantannai ttaṅigidāy*
anṛu bālakan āgi* ālilai mēl tuyinṛa em ādiyāy!*
enṛum unṛanakkeṅgaḷ mēl* irakkam ezādadem pāvamē (2)

kuṅḍu nīr urai kōlarī!* mada yānai kōḷ viḍuttāy!* unnai-
kkaṅḍu māl uruvōṅgaḷai* kkaḍaikkaṅgaḷāl iṭṭu vādiyēl*
vaṅḍal nuṅ maṅal telli* yām valaikkaigaḷāl śirama ppattōm*
teṅ tiraikkaḍal palliyāy!* eṅgaḷ śirril vandu śidaiyēlē (3)

peyyu mā mugil pōl vaṅṅā!* unṛan pēccum śeygaiyum* eṅgaḷai
maiyaḷ ēṛri mayakka* un mugam māya mandiram tān kolō*
noyyar pillaigaḷ enbaḍarḱu* unnai nōva nāṅgaḷ uraikkilōm*
śeyya tāmarai kkaṅṅināy!* eṅgaḷ śirril vandu śidaiyēlē (4)

vellai nuṅ maṅal koṅḍu* śirril vicittira ppaḍa* vīdi vāy-
ttelli nāṅgaḷ izaitta kōlam azitti yāgilum* unṛan mēl*
ullam oḍi urugaḷlāl* urōḍam onṛum ilōm kaṅḍāy*
kalla mādavā! kēśavā!* un mugattana kaṅgaḷ allavē! (5)

Attention: The letters *za* and *ra* denote *ḷ* and *ṛ*, respectively, of Tamil. Also note that *rṛa* sounds almost like *ṭra*, *rṛi* like *ṭri*, and so on. The consonant-cluster *nṛa* is pronounced somewhere between *nra* and *nḍra*. It is, however, colloquially acceptable to pronounce the clusters *rṛa* and *nṛa* as *tta* and *nna*, respectively.

murṛilāda pillaigalōm* mulai pōndilā tōmai* nāldorūm
 śirril mēl iṭṭu kkoṇḍu* nī śiriduṇḍu tiṇṇena nām adu
 karṛilōm* kaḍalai aḍaittarakkar kulaṅgalai* murṛavum
 śerṛu* ilaṅgaiyai ppūśal ākkiya śēvagā!* emmai vādiyēl (6)

bhēdanangarivārgalōḍu* ivai pēśināl peridin śuvai*
 yādum onṛariyāda pillaigalōmai* nī nalinden payan*
 ōda mā kaḍal vaṇṇā!* un maṇavāṭṭi māroḍu śūzurum*
 śētu bandam tiruttināy!* eṅgal śirril vandu śidaiyēl (7)

vaṭṭa vāy ccirū tūdaiyōḍu* śirūśulakum maṅalum koṇḍu*
 iṭṭamā vilaiyāḍu vōṅgalai* ccirril īḍazitten payan*
 toṭṭudaittu naliyēl kaṇḍāy* śuḍar ccakkaram kaiyil ēndināy*
 kaṭṭiyum kaittāl innāmai* aṛidiyē kaḍal vaṇṇanē! (8)

murṛattūḍu pugundu* nin mugam kāṭṭi ppunmuṛuval śeydu*
 śirrilōḍeṅgal śindaiyum* śidaikka kkaḍavaiyō gōvindā*
 murra maṇṇiḍam tāvi* viṇṇura nīṇḍalandu koṇḍāy* emmai-
 pparri mey ppiṇakkiṭṭakkāl* indappakkam ninṛavaren śollār (9)

‡śīdai vāy amudam uṇḍāy!* eṅgal śirril nī śidaiyēl enṛu*
 vīdivāy vilaiyāḍum* āyar śirumiyar mazalai ccollai*
 vēda vāy ttozilārgal vāz* villiputtūr man viṭṭuśittan tan*
 kōdai vāy ttamiz vallavar* kuṛaivinṛi vaigundam śērvārē (10)

॥ āṇḍāl tiruvaḍigalē śaraṇam ॥